

Sem III

SYBA
17/11/17
10/10
Pages 2.

Q.P. Code :22181

[समय: 3 घंटे]

[अंक:१००]

Please check whether you have got the right question paper.

- सूचना: 1. अंतिम प्रश्न अनिवार्य है ।
2. दायीं ओर के अंक गुण दर्शाते हैं ।

- प्र.१ अ) प्रयोजन मूलक हिंदी का स्वरूप स्पष्ट कीजिए । 20
अथवा
ब) सामान्य हिंदी का अर्थ बताकर उसकी विशेषताओं पर प्रकाश डालिए ।
- प्र.२ क) पारिभाषिक शब्दावली का महत्व स्पष्ट करते हुए उसका परिचय दीजिए । 20
अथवा
ड) अनुवाद किसे कहते हैं ? अनुवाद के स्वरूप पर प्रकाश डालिए ।
- प्र.३ इ) साहित्यिक हिंदी का अर्थ बताकर उसकी विशेषताएँ बताइए । 20
अथवा
फ) विज्ञापन की परिभाषा देकर उसकी विशेषताओं पर प्रकाश डालिए ।
- प्र.४ ग) अनुवाद का अर्थ देकर उसके विविध भेदों की विस्तार से चर्चा कीजिए । 20
अथवा
ह) विज्ञापन का अर्थ बताकर उसकी भाषा पर प्रकाश डालिए ।
- प्र.५ अ) निम्नलिखित परिच्छेद का अंग्रेजी या मराठी में अनुवाद कीजिए । 10
बहुत से लोग मूर्खतावश शारीरिक श्रम को हेय समझते हैं । त्रावणकोर के महाराजा ने कुछ वर्ष पहले कहा था - " विश्वास रखो कि फावड़ा चलाना, हल चलाना या अपने लिए पानी खींचना, कागज़ रँगने से काम सम्मान्य नहीं हैं ।" जितने भी महान लोग हुए हैं , उनमें से कुछ ने अपने हाथों से खेती की है । रूस का जार, पीटर महान लुहार का काम करता था । जर्मनी के स्वर्गीय सम्राट ने जो रानी विक्टोरिया के दामाद थे, छपाई का काम सिखा था । महात्मा गांधी का जीवन श्रम की गरिमा का एक जीता - जागता उदाहरण था । कोई भी उपयोगी कार्य, चाहे वह किसी भी प्रकार का क्यों ना हो सम्मान के प्राप्त होता है । इस में लोग शर्म का अनुभव केवल झूठी शान के कारण ही करते हैं ।

Q.P. Code :22181

10

आ) निम्नलिखित शब्दों के पर्यायवाची पारिभाषिक हिन्दी शब्द बताइए ।

- १) Deliberation
- २) Experiment
- ३) Identity Card
- ४) Initial
- ५) Junior
- ६) Leaves
- ७) Memorandum
- ८) Notice
- ९) Parliament
- १०) Style
